

世界知识产权组织成员国大会

第五十一届系列会议

2013年9月23日至10月2日，日内瓦

统一编排并加说明的议程

经成员国大会通过

导 言

1. 本文件以统一编排的方式列出 20 个大会和其他机构(列于文件 A/51/INF/1 Rev.)的会议议程项目草案,即:当某事项涉及的大会或其他机构不止一个时,该事项统一列为一个议程项目。

2. 对每一议程项目均加注说明。每个项目下介绍以下内容:

- (i) 有关的大会和其他机构,
- (ii) 主持人(根据《世界知识产权组织总议事规则》第 42 条),
- (iii) 预备文件(如有的话)。

3. 建议在下列日期安排审议以下议程项目:

| | |
|----------------------------------|--|
| 9 月 23 日, 星期一 和 9 月 24 日, 星期二 | 议程第 1 项至第 5 项 |
| 9 月 25 日, 星期三 | 议程第 6 项至第 13 项 |
| 9 月 26 日, 星期四 | 议程第 14 项至第 30 项 |
| 9 月 27 日, 星期五 | 议程第 31 项至第 38 项 |
| 9 月 30 日, 星期一 | 议程第 39 项至第 46 项 |
| 10 月 1 日, 星期二 | 保留, 以备 9 月 30 日前尚未完成对任何议程项目的 审议时用, 并留给秘书处编写报告草案 |
| 10 月 2 日, 星期三 | 议程第 47 项和第 48 项 |

需要指出的是,以上时间安排纯属指示性。上午会议时间为上午 10 时至下午 1 时,下午会议时间为下午 3 时至下午 6 时,如有必要,将安排夜会(时间为晚 7 时 30 分至 9 时 30 分),以完成当天安排的议程项目的讨论。

请注意,议程项目中的任何一项均有可能按主席根据 WIPO《总议事规则》作出的决定,在 2013 年 9 月 23 日至 10 月 2 日期间的任何一天提出讨论。

议程项目表

1. 会议开幕
2. 选举主席团成员
3. 通过议程
4. 总干事报告
5. 一般性发言

领导机构和机构问题

6. 接纳观察员
7. 批准协定
8. 2014 年任命总干事
9. WIPO 协调委员会的组成；选举巴黎联盟执行委员会和伯尔尼联盟执行委员会成员以及指定 WIPO 协调委员会特别成员
10. 计划和预算委员会的组成

计划效绩和财务审查

11. 计划效绩报告
12. 财务审查：
2012 年财务报表和会费缴纳情况
储备金利用情况
13. 节约措施执行情况报告

规划和预算

14. 拟议的 2014/15 两年期计划和预算
15. 基本建设总计划
16. 关于适用于发展与知识产权委员会 (CDIP) 为落实发展议程各项建议所立项目的预算程序
17. WIPO 长期雇员福利的供资问题
18. 计划和预算中“发展支出”的拟议定义

重大项目进展报告和行政事项

19. 全面的一体化企业资源规划(ERP)系统实施进展报告
20. 新会议厅项目和新建筑项目进展报告
21. WIPO 现有建筑物安全与安保标准升级项目进展报告
22. 信息与通信技术(ICT)资本投资项目进展报告
23. WIPO 语言政策执行进展报告
24. WIPO 战略调整计划(SRP)实施最终报告

审计与监督

25. WIPO 独立咨询监督委员会(IAOC)的报告
26. WIPO 独立咨询监督委员会(IAOC)新成员任命遴选小组的报告
27. 内部审计与监督司司长年度总结报告
28. 外聘审计员的报告
29. 关于供 WIPO 立法机构审查的联合检查组建议的落实情况报告
30. WIPO 的治理问题

WIPO 各委员会和国际规范性框架

31. 关于缔结一项为视力障碍者和印刷品阅读障碍者获取已发表的作品提供便利的条约的马拉喀什外交会议成果的报告
32. 发展与知识产权委员会(CDIP)的报告和审查发展议程各项建议的落实情况
33. 审议召集一次通过外观设计法条约的外交会议
34. 关于版权及相关权常设委员会(SCCR)的事项
35. 关于知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(IGC)的事项
36. 关于 WIPO 其他委员会的报告
 - (i) 专利法常设委员会(SCP)；
 - (ii) 商标、工业品外观设计和地理标志法律常设委员会(SCT)；
 - (iii) WIPO 标准委员会(CWS)；和
 - (iv) 执法咨询委员会(ACE)

全球知识产权体系

37. PCT 体系
38. 马德里体系
39. 海牙体系
40. 里斯本体系
41. WIPO 仲裁与调解中心，包括域名

其他大会和条约

42. 根据《〈专利法条约〉(PLT)外交会议议定声明》开展的合作
43. 《专利法条约》(PLT)大会
44. 《新加坡条约》(STLT)大会

工作人员事项

45. 人力资源年度报告
46. 修订《工作人员条例与细则》

会议闭幕

47. 通过总报告和各领导机构的单项报告
48. 会议闭幕

统一编排并加说明的议程

议程第 1 项 会议开幕

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/INF/1 Rev. (概况)

议程第 2 项 选举主席团成员

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/INF/4(选举主席团成员)

议程第 3 项 通过议程

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：本文件

议程第 4 项 总干事报告

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：无

议程第 5 项 一般性发言

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：无

领导机构和机构问题

议程第 6 项 接纳观察员

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/2 Rev. (接纳观察员)

议程第 7 项 **批准协定**

有关大会和其他机构： WIPO 协调委员会

主持人：协调委员会主席

文 件： WO/CC/67/1(批准协定)

议程第 8 项 **2014 年任命总干事**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件： A/51/3(2014 年任命总干事)

议程第 9 项 **WIPO 协调委员会的组成；选举巴黎联盟执行委员会和伯尔尼联盟执行委员会成员以及指定 WIPO 协调委员会特别成员**

有关大会和其他机构： WIPO 成员国会议、巴黎联盟执行委员会和伯尔尼联盟执行委员会(3 个)

主持人：WIPO 成员国会议主席

文 件： A/51/4(世界知识产权组织协调委员会的组成；选举巴黎联盟执行委员会和伯尔尼联盟执行委员会成员以及指定世界知识产权组织协调委员会特别成员)

议程第 10 项 **计划和预算委员会的组成**

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件： WO/GA/43/1(计划和预算委员会的组成)

计划效绩和财务审查

议程第 11 项 **计划效绩报告**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件： A/51/5(2012 年计划效绩报告)

A/51/5 Add. (2012 年计划效绩报告)

A/51/13(计划和预算委员会在第二十届会议(2013 年 7 月 8 日至 12 日)上所作决定和所提建议的摘要)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 12 项 **财务审查**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

主持人：大会主席

文 件： W0/GA/43/2(2012 年年度财务报告和财务报表)
W0/GA/43/3(截至 2013 年 6 月 30 日的会费缴纳情况)
A/51/19(截至 2013 年 9 月 10 日的会费缴纳情况)
A/51/6(储备金利用情况)
A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 13 项 **节约措施执行情况报告**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件： A/51/17(节约措施执行情况报告)
A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

规划和预算

议程第 14 项 **拟议的 2014/15 两年期计划和预算**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件： A/51/7 Rev. (拟议的 2014/15 两年期计划和预算)
A/51/INF/6(关于驻外办事处的信息文件)
A/51/INF/6 Add. (关于驻外办事处的信息文件增编)
A/51/INF/6 Add. 2(关于驻外办事处的信息文件增编)
A/51/INF/6 Add. 3(关于驻外办事处的信息文件增编)
A/51/13(计划和预算委员会在第二十届会议(2013 年 7 月 8 日至 12 日)上所作决定和所提建议的摘要)
A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 15 项 **基本建设总计划**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/16(基本建设总计划)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 16 项 **关于适用于发展与知识产权委员会 (CDIP) 为落实发展议程各项建议所立项目的预算程序**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/15(关于适用于发展与知识产权委员会 (CDIP) 为落实发展议程各项建议所立项目的预算程序的审查)

A/51/13(计划和预算委员会在第二十届会议(2013 年 7 月 8 日至 12 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 17 项 **WIPO 长期雇员福利的供资问题**

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/18(WIPO 长期雇员福利的供资问题)

A/51/13(计划和预算委员会在第二十届会议(2013 年 7 月 8 日至 12 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 18 项 **计划和预算中“发展支出”的拟议定义**

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：W0/GA/43/21(计划和预算中“发展支出”的拟议定义)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

重大项目进展报告和行政事项

议程第 19 项 全面的一体化企业资源规划 (ERP) 系统实施进展报告

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/8(全面的一体化企业资源规划 (ERP) 系统实施进展报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 20 项 新会议厅项目和新建筑项目进展报告

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/9(新会议厅项目和新建筑项目进展报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 21 项 WIPO 现有建筑物安全与安保标准升级项目进展报告

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/10(WIPO 现有建筑物安全与安保标准升级项目进展报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 22 项 信息与通信技术 (ICT) 资本投资项目进展报告

有关大会和其他机构： 全部

主持人：大会主席

文 件：A/51/11(信息与通信技术 (ICT) 资本投资项目进展报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 23 项 **WIPO 语言政策执行进展报告**

有关大会和其他机构： 全部

主持人： 大会主席

文 件： A/51/12(*WIPO 语言政策执行进展报告*)

A/51/14(*计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要*)

议程第 24 项 **WIPO 战略调整计划 (SRP) 实施最终报告**

有关大会和其他机构： 大会

主持人： 大会主席

文 件： WO/GA/43/20(*WIPO 战略调整计划 (SRP) 实施最终报告*)

A/51/14(*计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要*)

审计与监督

议程第 25 项 **WIPO 独立咨询监督委员会 (IAOC) 的报告**

有关大会和其他机构： 大会

主持人： 大会主席

文 件： WO/GA/43/5(*WIPO 独立咨询监督委员会的报告*)

A/51/14(*计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要*)

议程第 26 项 **WIPO 独立咨询监督委员会 (IAOC) 新成员任命遴选小组的报告**

有关大会和其他机构： 大会

主持人： 大会主席

文 件： WO/GA/43/6(*WIPO 独立咨询监督委员会 (IAOC) 新成员任命遴选小组的报告*)

A/51/14(*计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要*)

议程第 27 项 **内部审计与监督司司长年度总结报告**

有关大会和其他机构： 大会

主持人： 大会主席

文 件： WO/GA/43/7(*内部审计与监督司司长年度总结报告*)

议程第 28 项 外聘审计员的报告

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/8(外聘审计员的报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 29 项 关于供 WIPO 立法机构审查的联合检查组建议的落实情况报告

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/19(关于供 WIPO 立法机构审查的联合检查组建议的落实情况报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 30 项 WIPO 的治理问题

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/18(WIPO 的治理问题)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013 年 9 月 9 日至 13 日)上所作决定和所提建议的摘要)

WIPO 各委员会和国际规范性框架

议程第 31 项 关于缔结一项为视力障碍者和印刷品阅读障碍者获取已发表的作品提供便利的条约的马拉喀什外交会议成果的报告

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/9 Rev. (关于缔结一项为视力障碍者和印刷品阅读障碍者获取已发表的作品提供便利的条约的马拉喀什外交会议成果的报告)

议程第 32 项 发展与知识产权委员会 (CDIP) 的报告和审查发展议程各项建议的落实情况

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/10(发展与知识产权委员会 (CDIP) 的报告)

WO/GA/43/11(关于 WIPO 有关机构对落实发展议程相关建议所作贡献的说明)

议程第 33 项 审议召集一次通过外观设计法条约的外交会议

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/12(关于召集一次通过外观设计法条约的外交会议的事项)

议程第 34 项 关于版权及相关权常设委员会(SCCR)的事项

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/13(关于版权及相关权常设委员会工作的报告)

议程第 35 项 关于知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(IGC)的事项

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/14(关于知识产权与遗传资源、传统知识和民间文学艺术政府间委员会(IGC)的事项)

议程第 36 项 关于 WIPO 其他委员会的报告

有关大会和其他机构： 大会

主持人：大会主席

文 件：WO/GA/43/16(关于 WIPO 其他委员会的报告)

全球知识产权体系

议程第 37 项 PCT 体系

有关大会和其他机构： PCT 联盟大会

主持人：PCT 联盟大会主席

文 件：PCT/A/44/1(*PCT 工作组：第六届会议报告*)

PCT/A/44/2(*国际单位的质量相关工作*)

PCT/A/44/3(*《PCT 实施细则》拟议修正案*)

PCT/A/44/4 Rev. (*指定乌克兰国家知识产权局为 PCT 国际检索和初步审查单位*)

议程第 38 项 马德里体系

有关大会和其他机构： 马德里联盟大会

主持人： 马德里联盟大会主席

文 件： MM/A/46/1(信息技术现代化计划(国际注册马德里体系)：进展报告)
MM/A/46/2 Rev.(马德里体系商品与服务数据库：进展报告)

议程第 39 项 海牙体系

有关大会和其他机构： 海牙联盟大会

主持人： 海牙联盟大会主席

文 件： H/A/32/1(信息技术现代化计划(国际注册海牙体系)：进展报告)
H/A/32/2(关于海牙体系法律发展的事项)

议程第 40 项 里斯本体系

有关大会和其他机构： 里斯本联盟大会

主持人： 里斯本联盟大会主席

文 件： LI/A/29/1(里斯本体系审查)

议程第 41 项 WIPO 仲裁与调解中心，包括域名

有关大会和其他机构： 大会

主持人： 大会主席

文 件： WO/GA/43/17(WIPO 仲裁与调解中心，包括域名)

其他大会和条约

议程第 42 项 根据《〈专利法条约〉(PLT)外交会议议定声明》开展的合作

有关大会和其他机构： 大会

主持人： 大会主席

文 件： WO/GA/43/15(根据《〈专利法条约〉(PLT)外交会议议定声明》开展的合作)

议程第 43 项 《专利法条约》(PLT)大会

有关大会和其他机构： 《专利法条约》大会

主持人： 《专利法条约》大会主席

文 件： PLT/A/11/1(《专利合作条约》(PCT)的若干修正和修改对《专利法条约》(PLT)的可适
用性)

议程第 44 项 **《新加坡条约》(STLT)大会**

有关大会和其他机构： 《新加坡条约》大会

主持人： 《新加坡条约》大会主席

文 件： STLT/A/5/1(为实施《商标法新加坡条约》(STLT)提供援助)

工作人员事项

议程第 45 项 **人力资源年度报告**

有关大会和其他机构： WIPO 协调委员会

主持人： WIPO 协调委员会主席

文 件： WO/CC/67/2(人力资源年度报告)

WO/CC/67/2 Corr.(人力资源年度报告)

A/51/14(计划和预算委员会在第二十一届会议(2013年9月9日至13日)上所作决定和所提建议的摘要)

议程第 46 项 **修订《工作人员条例与细则》**

有关大会和其他机构： WIPO 协调委员会

主持人： WIPO 协调委员会主席

文 件： WO/CC/67/3(修订《工作人员条例与细则》)

WO/CC/67/3 Corr.(修订《工作人员条例与细则》)

会议闭幕

议程第 47 项 **通过总报告和各领导机构的单项报告**

有关大会和其他机构： 全部

主持人： 通过总报告和大会报告为大会主席；通过各有关大会或机构的其他各份报告为该大会或该机构的主席

文 件： 各份报告草案

议程第 48 项 **会议闭幕**

有关大会和其他机构： 全部

主持人： 大会主席

文 件： 无

[文件完]